

Riegelschaltkontakt 878

Montageanleitung

Bolt switch contact 878

Mounting instructions

effeff

ASSA ABLOY

Contact de pêne dormant 878

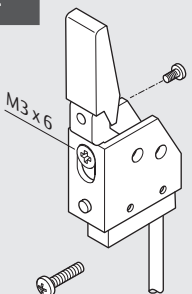
Instructions de montage

Låskolvskontakt 878

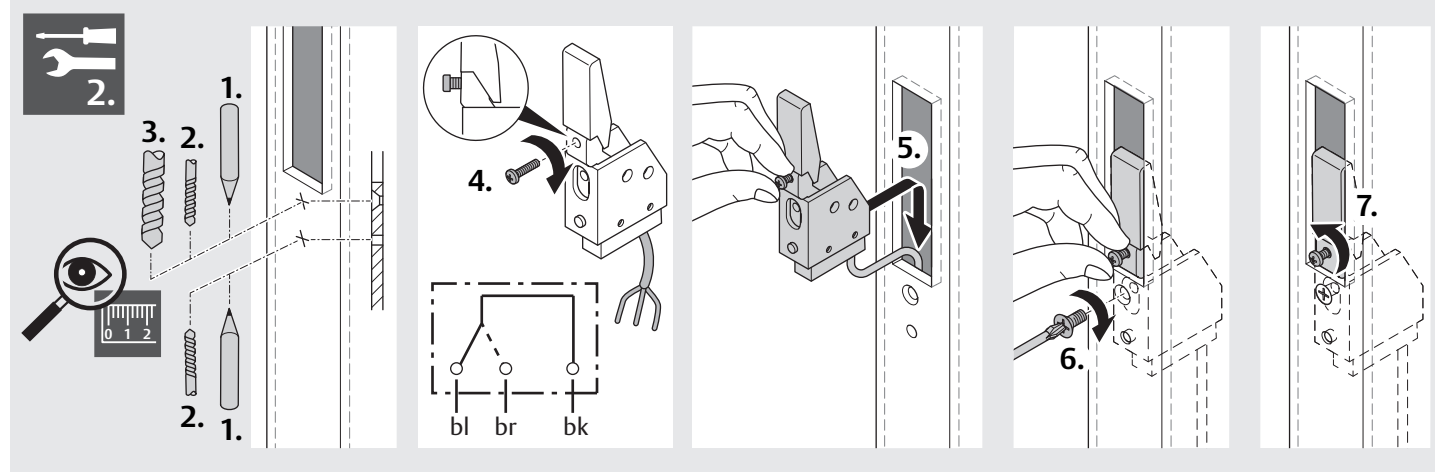
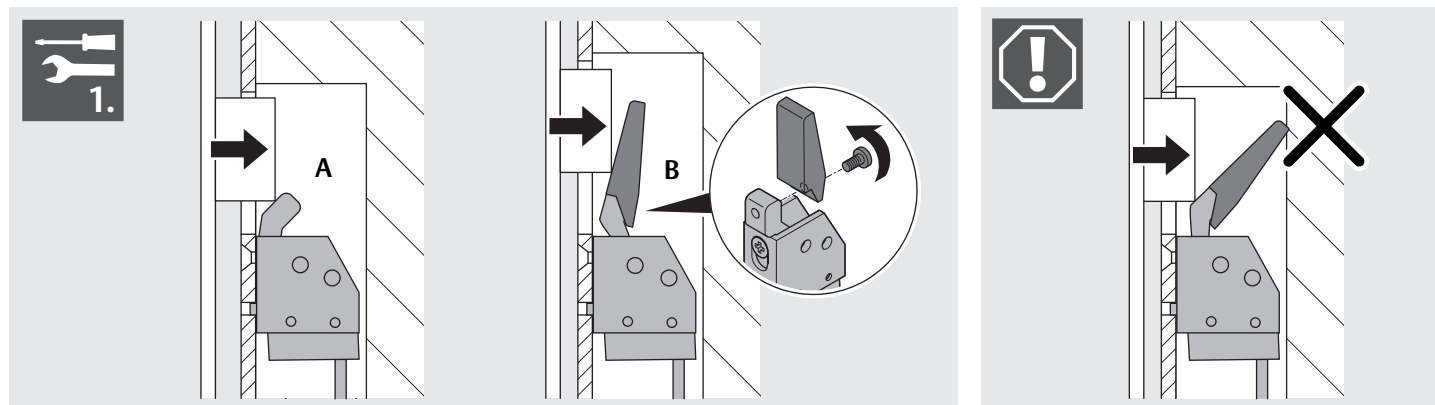
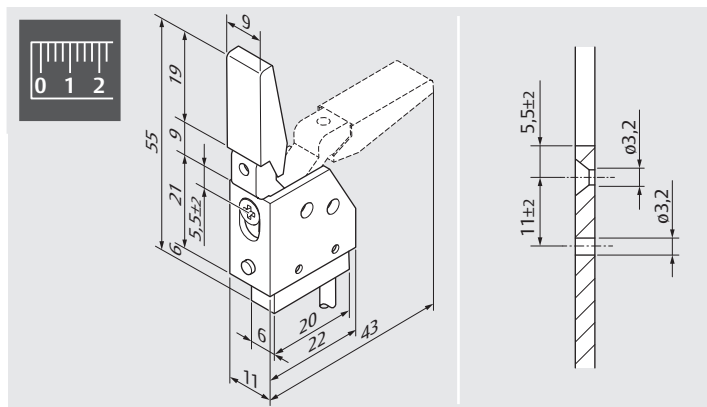
Monteringsanvisningar

Experience a safer
and more open world

D0014901 12.2022



Schaltspannung	42V
Schaltstrom	1,5A
Ansprechweg	ca. 3 mm
Riegelausschluss	nicht begrenzt
Switching voltage	42V
Switching courant	1,5A
Response distance	appr. 3 mm
Deadbolt extension	unlimited
Tension de déclenchement	42V
Courant de déclenchement	1,5A
Course à vide	environ 3 mm
Course du pêne dormant	sans limite
Brytspänning	42V
Brytström	1,5A
Brytläge	efter 3 mm
Låskolvsutslag	inte begränsad



ASSA ABLOY
Sicherheitstechnik GmbH
Bildstockstraße 20
72458 Albstadt
DEUTSCHLAND
Tel. +49 7431 123-0
albstadt@assaabloy.com
www.assaabloy.com/de



ASSA ABLOY
Opening Solutions

Riegelschaltkontakt Modell 878

Befestigungsschraube
für Verlängerung

Schalthebelverlängerung

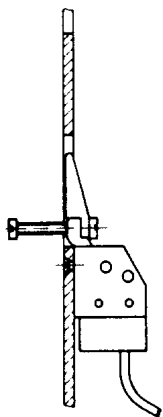
Schraube zum Festhalten
während der Montage. Wird
anschließend wieder entfernt.

Befestigungsschraube M3 × 6

Verstellbare Mutter

Verdrehschutz

Anschlußkabel

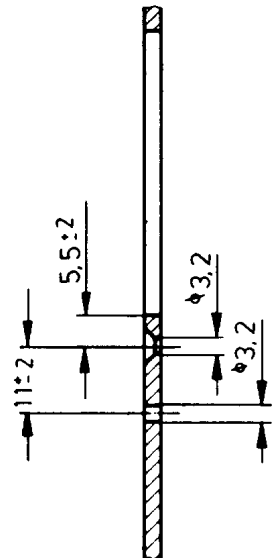


Schaltspannung: 42 V
Schaltstrom: 1,5 A
Ansprechweg: ca. 3 mm
Riegelausschluß: nicht begrenzt

Der Riegelschaltkontakt 878 wird im Schließblech so eingebaut, daß die Schalt Nase durch den Schloßriegel nach hinten gekippt wird. Bei Bedarf kann die mitgelieferte Schalthebelverlängerung aufgesetzt werden.

Montage:

1. Erforderliche Position des Riegelschaltkontaktes im Schließblech oder Zarge relativ zur Unter- oder Oberkante Riegelausschnitt feststellen. Wenn nötig, Schalthebelverlängerung anschrauben.
2. Daraus Lage des Verdrehschutzes bestimmen und an der entsprechenden Stelle Bohrung Ø 3,2 mm im Schließblech oder Zarge anbringen. Will man auf den Verdrehschutz verzichten, kann die Nase am Riegelschaltkontakt abgeschliffen oder abgefeilt werden.
3. Im Abstand 9 – 13 mm von dieser Bohrung zweite Bohrung 3,2 mm vornehmen und senken für Befestigungsschraube.
4. Kabelanschlüsse vornehmen.
5. Lange Schraube von vorne in die Schalt Nase schrauben, den Riegelschaltkontakt daran festhalten, im Schließblech / Zarge einpassen und anschrauben.
6. Lange Schraube wieder entfernen.
7. Funktion prüfen.



Bolt switch contact, model 878

fixing screw
for extension

switching lever extension

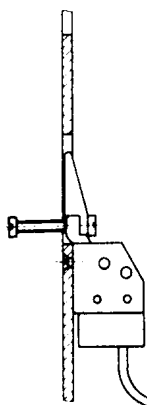
screw for fixing during
installation (it is to be
removed after installation)

fixing screw M3 × 6

adjustable nut

protection against twisting

connecting cable

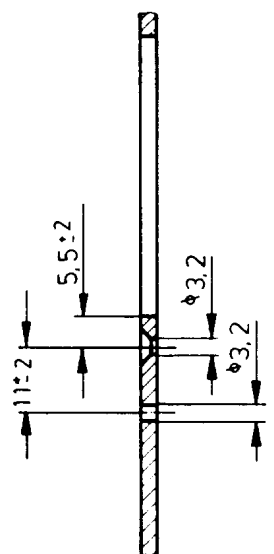


switching voltage: 42 V
switching current: 1,5 A
response distance: appr. 3 mm
deadbolt extension: unlimited

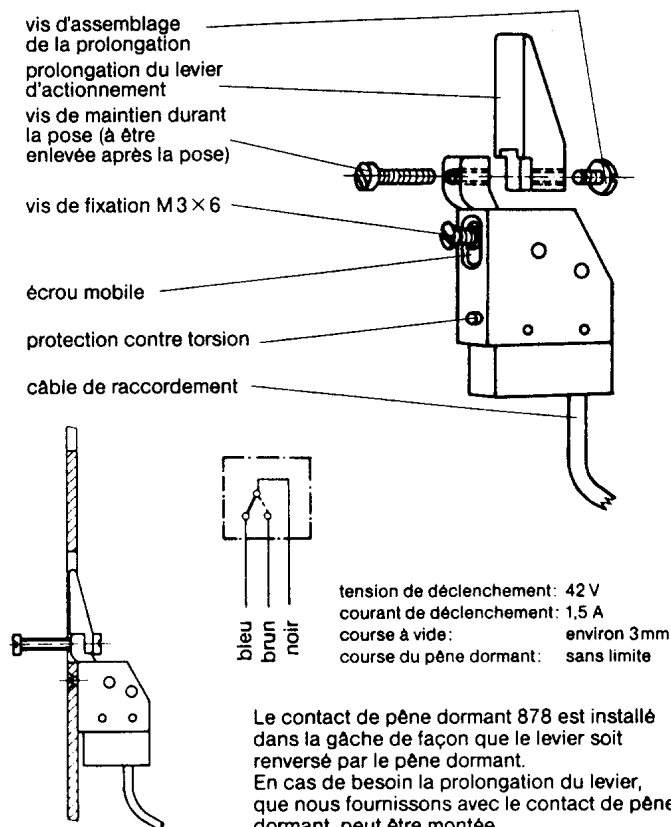
The bolt switch contact 878 is installed into the strike in a way, that the switching lever is tilted by the bolt. If required, the switching lever extension, which we deliver with the bolt switch contact, can be mounted.

Mounting:

1. Determine the position of the bolt switch contact in the strike or in the frame in relation to the lower or upper edge of the deadbolt cutout. If necessary, the switching lever extension can be installed.
2. Determine the position of the torsion protection and make a bore hole in the appropriate place Ø 3,2 mm in the strike or in the frame. If the torsion protection is not required, the nose at the bolt switch contact can be ground off or filed.
3. Make another bore hole 3,2 mm in a distance of 9 – 13 mm from the first bore hole for the fixing screw.
4. Connect the cable.
5. Fasten the long screw from the front into the switching nose, hold the bolt switch contact by it, adjust it into the strike/into the frame and fix it.
6. Remove the long screw.
7. Examine the function.

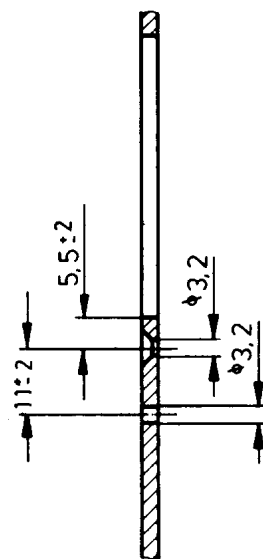


Contact de pêne dormant, modele 878

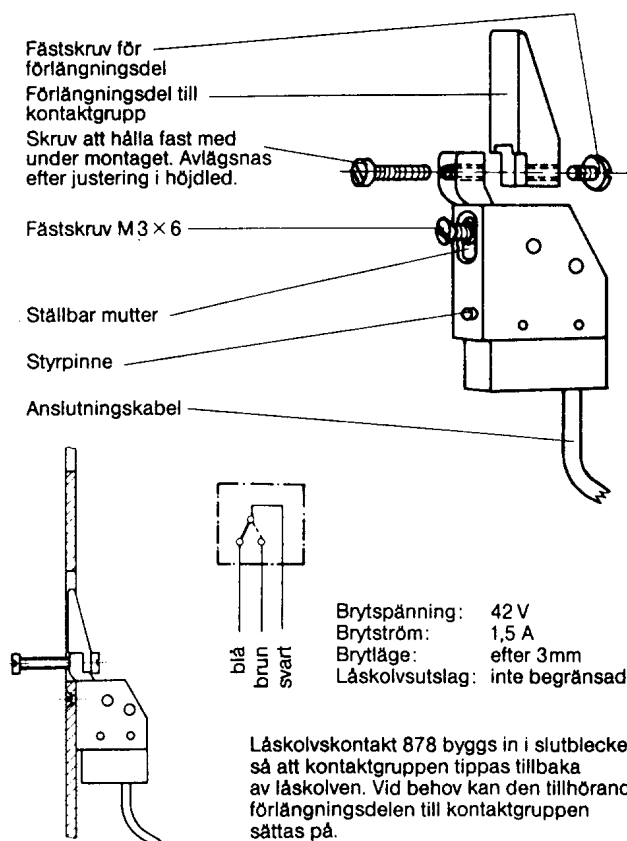


Montage:

1. Déterminer la position du contact de pêne dormant dans la gâche ou dans l'huissierie par rapport au bord inférieur ou supérieur de la découpe du pêne.
En cas de besoin la prolongation du levier peut être fixée.
2. Déterminer la position de la protection contre torsion et faire une forure Ø 3,2 mm dans l'endroit approprié de la gâche ou de l'huissierie.
Si l'on ne veut pas la protection contre torsion, le toc peut être meulé ou limé.
3. Percer une forure 3,2 mm de diamètre séparée de 9 - 13 mm de la première forure pour la vis de fixation.
4. Insérer le câble.
5. Serrer la longue vis dans le levier par le front, maintenir le contact de pêne, l'ajuster dans la gâche/dans l'huissierie et le visser.
6. Enlever la longue vis.
7. Examiner la fonction.



Låskolvskontakt Modell 878



Montage:

1. Fastställ låskolvskontaktens position i slutbleck eller karm.
Om nödvändigt, skruva till förlängningsdelen till kontaktgruppen.
2. Bestäm därefter styripinnens läge och borra på motsvarande ställe 3,2 mm i slutbleck eller karm.
3. 9 - 13 mm:s avstånd från denna borming borrar det andra hålet på 3,2 mm och försänk för fästskruv.
4. Anslut kabel.
5. Skruva in den långa skruven i början på kontaktgruppen, håll fast låskolvskontakten, justera i höjdlid och skruva fast.
6. Ta bort den långa skruven.
7. Prova funktionen.

